

Una variante negletta in Quintiliano

Salvatore Cammisuli

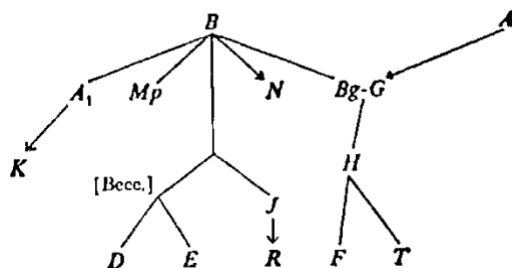
1. Quint. *inst.* 10,2,21-22:

Id quoque vitandum, in quo magna pars errat, ne in oratione poetas nobis et historicos, in illis operibus oratores aut declamatores imitandos putemus. 22. Sua cuique proposito lex, suus decor est: nec comoedia in coturnos adsurgit, nec contra tragoedia socco ingreditur.

21. quo *B* : quid *b* || 22. tua cuiusque *b* (*addito* cuique *post* suos) || proposito *T* *ut* *coni.*
Gertz : -itio *B* -ita *t* || con *B* : *corr.* *b* || *soculo* *b*.

Bisogna anche evitare l'errore, in cui cadono molti, di credere che dobbiamo imitare nell'oratoria i poeti e gli storici, in quelle opere gli oratori o i conferenzieri. 22. Ciascun proposito ha la sua legge, la sua convenienza: né la commedia si innalza fino ai coturni, né al contrario la tragedia cammina con i socci.

2. Testimoni



A = Milano, Biblioteca Ambrosiana, E 153 sup., IX sec.

B = Bern, Burgerbibliothek, 351, IX sec.

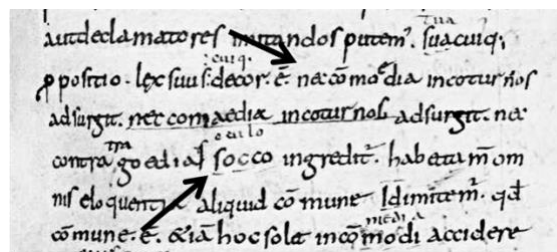
Bg = Bamberg, Staatsbibliothek, Class. 45 (M.IV.14), X sec.

b = correzioni interlineari apportate nel X sec. sulla parte più antica del cod. *Bg*.

T = Zürich, Zentralbibliothek, C 74 a, olim 288, XI sec.

t = correttore del medesimo codice, anch'egli XI sec.

3. Lezione di *b*



4. Occorrenze di *socculus*

a) Sen. *benef.* 2,12,1: (*C. Caesar consulari viro osculandum porrexisse aiunt socculum* (N², *aiunctoculum* N¹) *auratum, immo aureum, margaritis distinctum.*

b) Plin. *nat.* 9,114: *quin et pedibus, nec crepidarum tantum obstragulis, set totis socculis* (scil. *feminae margaritas*) *addunt.*

c) Suet. Vit. 2,5 (L. Vitellius *adsentationis erga principem causa*) a Messalina petit ut sibi pedes praeberet excalciandos; detractumque socculum dextrum inter togam tunicasque gestavit assidue, nonnumquam osculabundus.

d) *Hermen. Celtis gloss.* 30,8: *socculi* ... ἐπικρηπίδες (sezione sulla pelletteria, ed. Failla 2017, 31).

e) Isid. *orig.* 19,34,12: *socci, cuius diminutivum socelli* (vv. ll. *socelli* et *sucelli*), *appellati inde quod saccum habeant in quo pars plantae inicitur. ... socci non ligantur sed tantum intromittuntur.*

f) Plin. *epist.* 9,7,3: *itaque illam tragoediam, hanc adpellare comoediam soleo, illam quod quasi cothurnis, hanc quod quasi socculis* (v. l. *oculis*) *sustinetur.*

5. Riferimenti bibliografici

Cammissuli 2023 = S. Cammissuli, *A proposito di ἐπικρηπίδες in Theophr. Char. 2, 7, «Maia» 75, 2023, c. d. s.*

Cammissuli c. d. s. = S. Cammissuli, *Una variante negletta in Quintiliano, «BStudLat», c. d. s.*

Cousin 1975-1980 = J. Cousin (ed.), *Quintilien, Institution oratoire*, texte établi et traduit, 7 voll., Paris 1975-1980 (*Collection des Universités de France*).

Daremberg-Saglio 1877-1919 = C. Daremberg – E. Saglio (dirr.), *Dictionnaire des antiquités grecques et romaines d'après les*

textes et les monuments, 6 voll., Paris 1877-1919.

Failla 2017 = M. Failla, *Il glossario latino-greco dei cosiddetti Hermeneumata Celtis: edizione critica e commento delle sezioni sulla pelletteria e sul cibo*, Tesi di Laurea magistrale in Filologia classica, Università di Catania, a. a. 2016/2017, in V. Ortoleva – M. R. Petringa – S. Cammissuli (edd.), *Onomastikón, Studi di lessicografia greca e latina*, Prima edizione critica del Glossario degli *Hermeneumata Celtis*, parte prima, Catania 2020 (onomastikon.altervista.org).

Mynors 1963 = R. A. B. Mynors (ed.), *C. Plini Caecili Secundi Epistularum libri decem*, Oxonii 1963 (*Scriptorum Classicorum Bibliotheca Oxoniensis*).

Pérez i Durà 2020 = J. Pérez i Durà (cur.), *M. Fabi Quintilià, Institució oratòria*, 9 (libro 10), notícia preliminar, text llatí revisat, traducció i notes, Barcelona 2020 (*Col·lecció dels Clàssics Grecs i Llatins. Escriptors Llatins* 433).

Reynolds 1983 = L. D. Reynolds (ed.), *Texts and Transmission. A Survey of the Latin Classics*, Oxford 1983.

Russell 2001 = D. A. Russell (ed.), *Quintilian, The Orator's Education*, edited and translated, 5 voll., Cambridge, Mass. - London 2001 (*Loeb Classical Library* 124-127 e 494).

Winterbottom 1970 = M. Winterbottom (ed.), *M. Fabi Quintiliani Institutionis oratoriae libri duodecim*, 2 voll., Oxonii 1970 (*Scriptorum Classicorum Bibliotheca Oxoniensis*).